

## LUGARES DE INTERÉS



1. Plaza de los Naranjos (s. XV)
2. Ayuntamiento (s. XVI)
3. Oficina de Turismo
4. Antigua Casa del Corregidor (s. XVI)
5. Ermita de Santiago (s. XV)
6. Hornacina de la Virgen de los Dolores (rincón típico)
7. Calle Ancha: Casa Correa (s. XVIII)
8. Ermita del Santo Cristo de la Vera Cruz (s. XVI)
9. Iglesia Mayor de Ntra. Sra. de la Encarnación (s. XVII)
10. Restos del Castillo Árabe (s. X)
11. Capilla del Santo Sepulcro (1994)
12. Parque Arroyo de la Represa: Museo del Bonsái
13. Museo del Grabado Español Contemporáneo (Antiguo Hospital Bazán, s. XVI)
14. Capilla y Antiguo Hospital de San Juan de Dios (s. XVI)
15. Pasco La Alameda (s. XVIII)
16. Avda. del Mar: Esculturas de Dalí (réplicas)

## PLACES OF INTEREST



1. Orange Tree Square (XV c.)
2. Town Hall (XVI c.)
3. Tourist Office
4. Old Chief Magistrate's House (XVI c.)
5. "Santiago" Hermitage (XV c.)
6. "De los Dolores" Virgin Vaulted Niche (typical corner)
7. Ancha street: "Correa" House (XVIII c.)
8. "Santo Cristo de la Vera Cruz" Hermitage (XVI c.)
9. "Ntra. Sra. de la Encarnación" Church (XVII c.)
10. Remains of an Arabic Castle (X c.)
11. "Santo Sepulcro" Chapel (1994)
12. "Arroyo de la Represa" Park: Bonsai Museum
13. Spanish Contemporary Engravings Museum (Old Bazán Hospital, XVI c.)
14. "San Juan de Dios" Chapel and old Hospital (XVI c.)
15. "Alameda" Park (XVIII c.)
16. "Del Mar" Avenue: Dali Sculptures (replicas)



## LIEUX D'INTÉRÊT



1. Place des Orangers (XV ème siècle)
2. Mairie (XVI ème siècle)
3. Office de tourisme
4. Ancienne maison du maire (XVI ème siècle)
5. Ermitage de Santiago (XV ème siècle)
6. Niche de la «Virgen de los Dolores» (coin typique)
7. Rue Ancha: Maison "Correa" (XVIII ème siècle)
8. Ermitage "Santo Cristo de la Vera Cruz" (XVI ème siècle)
9. Église principale de « Nuestra Sra. de la Encarnación » (XVII ème siècle)
10. Ruines du château arabe (X ème siècle)
11. Chapelle « Santo Sepulcro » (1994)
12. Parc « Arroyo de la Represa »: Muséu du Bonsái
13. Musée de gravure contemporaine espagnole (Ancien Hôpital Bazán - XVI ème siècle)
14. Chapelle et Ancien Hôpital de "San Juan de Dios" (XVI ème siècle)
15. Parc « Alameda » (XVIII ème siècle)
16. Avenue del Mar: Sculptures de Dalí (réplicas)

## SEHENSWÜRDIGKEITEN



1. Orangenbaumplatz (XV. Jahrh.)
2. Rathaus (XVI. Jahrh.)
3. Touristeninformation
4. Altes Amtshaus (XVI. Jahrh.)
5. Wallfahrtskapelle "Santiago" (XV. Jahrh.)
6. Typische Gasse mit "Virgen de los Dolores" Statue
7. Die "breite" Strasse (Calle Ancha): Correehaus (XVIII. Jahrh.)
8. Wallfahrtskapelle "Santo Cristo de la Vera Cruz" (XVI. Jahrh.)
9. Hauptkirche "Nuestra Señora de la Encarnación" (XVII. Jahrh.)
10. Ruinen der arabischen Burgmauer (X. Jahrh.)
11. Kapelle "Santo Sepulcro" (1994)
12. « Arroyo de la Represa » Park: Bonsai-Museum
13. Zeitgenössisches Museum spanischer Druckkunst (ehemaliges Bazán-Krankenhaus - XVI. Jahrh.)
14. Kapelle und ehemaliges Krankenhaus "San Juan de Dios" (XVI. Jahrh.)
15. Alamedapark (XVIII. Jahrh.)
16. Avda. del Mar: Dalí Skulpturen (Nachbildungen)

### SÍMBOLOS / SYMBOLS

AT	Apartamento Turístico / Tourist Apartment	Iglesia / Church	
WC	Ases / Toilet	BUS	Parada de autobús / Bus stop
✖	Farmacia / Chemist	Taxi	Parada de taxi / Taxi rank
H	Hostal / Hostel	P	Parking / Car park
H	Hotel / Hotel	P	Pensión / Boarding house
H	Hotel - Apartamento / Hotel - Apartment	I	Información turística / Tourist information